

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

Año XVII. -- Número 5820

En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año » 50'00

MAHÓN, SÁBADO 30 SEPTIEMBRE 1922

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA. — Teléfono 160

El trabajo es una maldición

(De El Mercantil Valenciano.)

Esto no lo digo yo, lo dice Charles P. Steinmetz, el mago de la electricidad. «El trabajo es una maldición, y el principal objetivo de la sociedad debería ser abolirlo», dice textualmente. Y a su manera, tiene razón. Yo, por mi parte, odio también el trabajo. Pero no se escandalice usted. Ya me explicaré. En primer lugar, permítame decirle quién es este caballero cuya cita audaz sirve de título a esta charla. Tal vez usted ya conozca a Steinmetz, pues goza de reputación universal.

Steinmetz es el ingeniero consultor jefe de la General Electric Company; es considerado como el primer ingeniero electricista del mundo; se le considera con razón un genio de las matemáticas y de la ingeniería.

Si usted quiere darse una idea de cómo se aprecian sus servicios, le servirá de algo que le diga que su sueldo es de doscientos mil dólares al año.

Como mero contraste, permítame darle este otro dato:

Hace treinta años desembarcó en Nueva York un muchacho forajado, sin dinero. Para que se le pudiera recibir en el país tenía que mostrar que poseía veinticinco dólares, y éstos los tuvo que pedir prestados. Si no hubiera podido conseguir que le prestaran ese dinero, no se le habría permitido entrar en los Estados Unidos. Tal muchacho es el actual doctor Steinmetz, que como ingeniero jefe de la General Electric, gana doscientos mil dólares al año.

¿Y cómo, se preguntará usted, una persona que dice que el trabajo es una maldición ha podido surgir en tal forma que es hoy una de las figuras más conspicuas de la ciencia?

Dice Steinmetz que él ha conseguido reducir su tiempo de trabajo a treinta minutos al día.

Además de los treinta minutos que Steinmetz dedica cada día al trabajo, dedica diez y ocho horas diarias a la ingeniería. Pero la ingeniería para él no es trabajo, es recreo, es creación.

Se trata, como usted ve, de una figura del lenguaje.

Su sirviente está barriendo su casa. Ella está trabajando. Usted está ideando una nueva máquina que barrerá la casa automáticamente. Usted está creando. Steinmetz espera que llegue el día en que nuestra organización social sea tal, que media hora de trabajo al día sea todo lo que cada persona necesite hacer para vivir en la abundancia y disponer de cuantas comodidades ofrezca el mundo presente, o más bien dicho, el mundo futuro, el mundo en que esas personas vivan. No quiere decir que la gente vaya a pasar en el ocio el resto del tiempo, sino en un recreo creador.

Esto de que el trabajo agradable es juego y no trabajo es una figura del lenguaje, pero ampliamente justificada. Un solo ejemplo, tomado de la propia vida de Steinmetz, ilustrará el caso. No hace mucho provocó gran excitación científica el que hubiera podido reproducir artificialmente el rayo. Steinmetz pudo provocar una tempestad atmosférica en su laboratorio. Veamos cómo principió sus experiencias.

Un buen día un rayo hizo en mil pedazos un gran espejo en su habitación. Para usted y para mí eso habría significado un buen gusto y una buena molestia por la pérdida del espejo.

A Steinmetz le dió ocasión para «jugar». ¿No ha jugado usted nunca cuando pequeño con cubitos de madera que tienen fracciones de figuras en todos sus lados, tras el propósito de reconstruir una figura total con todos los cubos juntos? Hay juegos de estos complicadísimos, en los cuales se divierten personas grandes. Pues Steinmetz se dedicó a ese «juego» con el espejo, al juego de reconstruirlo en su totalidad con los miles de pedacitos que estaban desmenuzados por el suelo. Fue un juego que duró varios días. Lo hacía para estudiar el paso del rayo por el espejo, y la manera cómo había empleado su energía. Reconstruyó el espejo, lo puso entre dos vidrios, y pudo hacer estudios interesantísimos, que le llevaron a nuevos descubrimientos.

¿Qué diferencia hay entre ese juego de paciencia y los juegos análogos de paciencia de grandes y chicos? Simplemente que Steinmetz iba tras un descubrimiento científico, lo que le da un incentivo mayor al juego.

Ahora bien: todo hombre que trabaja en lo que le agrada, que hace de su trabajo una investigación constante, tratando de encontrar o hacer algo nuevo, puede llamar juego a su faena diaria. Cuando el trabajo es pesado, rutinario, tedioso, como sea carbón de las minas, lo que debemos hacer es perfeccionar los medios para que ese trabajo exija el mínimo de esfuerzo, y el hombre tenga más tiempo para «jugar».

T. PINOCHET.

Tristísima estadística

Mariscal de Gante publica en «La Correspondencia Militar» la siguiente estadística de muertos y desaparecidos del arma de infantería desde el día 2 de Julio de 1921 hasta el total de derribamiento de la Comandancia de Melilla.

Jefes, tenientes coroneles y comandantes, 10.
Capitanes, 47.
Tenientes y alféreces de ambas escalas, 129.
Suboficiales, 36.
Sargentos, 220.
Cabos y soldados del regimiento de San Fernando, 1.611.
Idem idem del regimiento de Cerfioia, 1.134.
Idem idem del regimiento de África, 1.389.
Idem idem del regimiento de Melilla, 1.678.
Idem idem del batallón de la brigada disciplinaria, 197.
Idem idem de los tabores de regulares e infantes europeos, 80.
Total de bajas, 6.531.
Advierte que al ocurrir los sucesos de Julio las fuerzas de infantería del ejército de Melilla eran 12.444 hombres, entre destinos de plaza y servicio de armas; han perecido 6.531, más de la mitad; y los 5.913 que salvaron su vida muchos estaban con licencia en la Península, otros desempeñaban destinos en oficinas, asistentes, etc.

COK

De hulla inglesa de superior calidad
FABRICA DE GAS

EL GRAN TESORO LITERARIO DE LAS CINCO RAZAS QUE PUEBLAN LA TIERRA

LO GUARDA LA INCOMPARABLE COLECCION UNIVERSAL

SE PUBLICAN VEINTE NUMEROS MENSUALES
VENTA DE VOLUMENES SUETOS
COLECCIONES COMPLETAS EN VENTA A PLAZOS
PREZOS EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y AMERICA
ENVIOS GRATIS FOLLETOS ILUSTRADOS
COMPANIA ANONIMA CALDE
BARCELONA

EN BILBAO

POR LA SALUD Y POR LA CULTURA

Unos pollos "bien" simulan un atraco en broma; pero van en serio a la cárcel

Bilbao 25.

Es objeto de muchos comentarios un suceso desarrollado en la carretera del muelle de Portugalete y en el que han intervenido personas muy conocidas en Bilbao.

Varios señoritos de la buena sociedad iban un poco alegres por dicho camino, bromeando con todo el mundo y riendo regularmente.

Al pasar por un sitio en el que se comió un atraco escandaloso hace pocos días, se le ocurrió a uno de los pollos la idea de simular un atraco como aquél. Los compañeros acogieron la proposición con gran algazara y entusiasmo. Rápidamente se prepararon a ello. Dos o tres se emboscaron pistola en mano. Otros fingieron que paseaban. Algún otro se ofreció como víctima atracada.

Y comenzó la juerguecita. Pero, cuando más atareados y divertidos con el simulacro estaban los alegres y confiados pollos, se presentó la Guardia civil, que al ver todo aquel cuadro, echándose los fusiles a la cara, dió el alto a los supuestos atracadores.

Fueron inútiles sus protestas, sus ruegos, sus afirmaciones de que todo era una pura broma, un juego de chicos bien y bien traviesos. Los guardias no se dieron por convencidos. Ellos no entendían de faras y comedias. Además, el orden público, la vida ciudadana, eran una cosa muy seria y no podía tomarse a risa.

Quedaron detenidos, y entre los guardias civiles fueron conducidos al Juzgado.

Mas ahora viene la parte trágica para los señoritos juergulistas.

El juez, después de tomarla declaración, y no obstante haber justificado todos ellos su personalidad, decretó la detención de los mismos por escándalo público, ataques a la moral, reunión clandestina y no sabemos cuántas cosas más graves.

Lo cierto es que han sido encarcelados y que todo Bilbao comenta la desgraciada gracia de esos señoritos.

VALLA PARA ESCRITORIO.—Se desea adquirir una.
Informes en esta imprenta.

Debe contarse siempre con hielo

Un proyecto

Hielmos presente en nuestro primer artículo, que en Mahón estaba planeado tácitamente el conflicto del hielo; probamos en el segundo que este elemento es indispensable en todo tiempo y que es vergonzoso no contar constantemente con él; demostramos en nuestro tercer escrito que se cuenta en esta ciudad con una instalación productora de hielo suficiente para atender a toda Menorca, pero que para entrar en actividad requiere los recursos económicos precisos. De ahí que si no se cuenta en Mahón, en Menorca toda, con hielo en todo momento, es por apatía, porque no se quiere evitar esta vergüenza y prevenir frances angustiosos en casos en que un enfermo demande con urgencia aquel requisito, por ser indispensable.

Si la máquina heladora que posee el maestro herrero don Antonio Coll Tuduri no está en funcionamiento corriente, pero si montadas sus partes principales se necesitan por lo menos diez horas para obtener hielo. Si los elementos esenciales de la instalación estuviesen desmontados, el plazo para conseguir hielo una vez dado el aviso se alarga hasta veinte y cuatro horas. Esto en la suposición de que el pedido se haga de día, pues no hay que pensar en hacer demandas de noche cuando la máquina no está en funcionamiento corriente. Lo mismo en uno que en otro caso el hielo tendría que pagarse a precio subidosísimo.

Dadas estas explicaciones, piensen los lectores si son razonables y comprensadoras las subvenciones que de algunos Ayuntamientos cobra el señor Coll anualmente; pensiones que luego detallaremos y que le obligan a facilitar a los hospitales y a los pobres de solemnidad cuanto hielo preciban mediante receta los señores médicos.

A este fin dan cada año los Ayuntamientos que se expresan a continuación las pequeñas subvenciones siguientes: Mahón 250 pesetas, Alayor 40, Mercader 30 y San Luis 25.

Creemos que dada la acción tutelar, paternal diríamos, que incumbe a los Ayuntamientos, no llenan estos por completo su cometido en el asunto que tratamos si se limitan tan sólo a facilitar hielo a los hospitales y a los pobres. Entendemos que la misión

CASINO DEL CONSEY

Sábado, día 30 de Septiembre de 1922.

Sesión única a las 9 de la noche

— GRANDIOSO PROGRAMA —

Proyección de la preciosa película

LA VERDAD
CUATRO PARTES

PALMA DE MALLORCA

ISLAS BALEARES

GRAN HOTEL & SUCURSAL VILLA VICTORIA

ÚNICO HOTEL EN PALMA CONSTRUIDO EXPRESO CON TODOS LOS ADELANTOS MODERNOS

100 HABITACIONES :: 150 CAMAS :: 20 CON CUARTOS DE BAÑOS
AGUA CORRIENTE CALIENTE Y FRÍA :: CALEFACCIÓN CENTRAL
ASCENSOR ELÉCTRICO GRAN HALL SALONES DE LECTURA BILLARD
ORQUESTA TODOS LOS DIAS

Pensión completa a partir 11'50 ptas - Habitaciones desde 3'50 ptas.

Pensión comprende habitación, desayuno, almuerzo y comida
Auto Garage adjunto al Hotel, se alquilan autos de 2, 4 y 6 asientos.
Carruajes abiertos y cerrados

CINE ESPAÑA

INAUGURACION DE TEMPORADA

Sábado día 30 de Septiembre de 1922.—A las 9 de la noche
ESTRENO de un programa interesantísimo en el que destaca la bella película en cinco partes, titulada

LA ALQUERIA DEL CUERVO

en la que se presentará al público interpretando delicado y bello papel la gentil actriz GENEVEVA FELIX

Presentación de los artistas y vestuario de la hermosa película LOS TRES MOSQUETEROS.

Proyección de PATHE REVIEW, REVISTA PATHE y una cómica archichistosa, titulada AL LADO DE LA DISPENSA.

Domingo día 1 de Octubre. Sesiones a las 6 y a las 9 con el mismo programa.

La semana próxima. El mayor acontecimiento. Estreno de la magnífica película LOS TRES MOSQUETEROS (Edición francesa).

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

El gran diario mahonés

LA LIBERTAD

con entera y brillante información

Se vende en la TIPOGRAFIA MAHONESA calle Nueva

Pedido a nuestro vendedor

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives—Pina temporalmente rebaja de precios, calle y Plaza Arnavaleta número 2.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moita y Brasil, se encuentran en el comercio de José Indavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

AGENTES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regés de Ex. celona.—Véndense en la Plaza del Comercio esquina Norte, Mahón, comercio de José Indavets

LIBROS NECESARIOS

para triunfar en la lucha por la vida

OBRAS DEL DOCTOR MARDEN

Estos libros no sustentan principios que combatan alguna idea política ni religiosa.

Siempre actualísimos.

Colección de anécdotas y ejemplos, que encaminan al joven hacia el ideal de la vida.

Abrirese paso.

Confirmación demostrada del criterio sustentado en primer volumen. Contiene además el interesante estudio LA FUERZA DE LA VOLUNTAD.

En 4 tomos, 4 ptas. en rústica. Encuadernado, 8 ptas.

Véndense en la «Tipografía» Mahonesa, calle Nueva



¿Por qué deben exigirse los de GUSTIN?

¿Quién no conoce los Lithinés del Doctor Gustin? La fama que han adquirido ha llegado a ser mundial. Más las personas que usan este producto se encuentran expuestas a insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes, en realidad sin valor científico o terapéutico. Será necesario recordar que, en efecto,

una fórmula como la de los Lithinés del Doctor Gustin realiza una verdadera síntesis de productos químicamente puros, elaborados con metódico esmero en laboratorios que cuentan con incomparable material. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude. Los

Lithinés del Dr GUSTIN

tienen el nombre del Doctor Gustin sobre todos los papeles. Aquellos a quienes no les gusta el vino puro para beber, lo mezclan con agua, mineralizada instantáneamente con este producto maravilloso, contra las enfermedades de

Nefros, Hígado, Vejiga y Articulaciones.

DEPOSITARIO ÚNICO PARA TODA ESPAÑA: BALBUCE OLIVERES 16, Paseo de la Industria, 14 - BARCELONA

¡Insistid! ¡Exigid el nombre del doctor!

A LOS HERNIADOS (NI VENDAJES NI OPERACION)

QUEBRADURAS — RELAJACIONES — DISLOCACIONES

Retención absoluta y curación cierta, breve y radical demostrado por los hechos desde hace más de 36 años, quitándose para siempre braguetos y vendajes, con el excelso específico MECANO FISIOTERÁPICO «GRAN CONSOLIDATIVO» aprobado por la Real Academia de Medicina; descubrimiento maravilloso, fórmula colosal suscrita por las altas mentalidades médicas con elevado homenaje de la ilustre Corporación médica al autor, don Pedro Ramon, y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.) Pídase, gratis, el folleto instructivo.

Despachos: CENTRAL: Carmen, 38, 1.º, BARCELONA, dirigida por Ramón (padre). — CONSULTORIO: Arrieta, 11, piso bajo, MADRID, a cargo del cirujano Ramón (hijo)

FORD EL AUTOMOVIL UNIVERSAL

PRECIOS FRANCO BORDO CADIZ

	Pesetas
Turismo sin arranque, 5 pasajeros	4 165
Turismo con arranque, 5 pasajeros	4 490
Sedán con arranque, 5 pasajeros	6 990
Chassis, camión sin arranque	3 910
Chassis, camión con arranque	4 230
Coupé con arranque, 2 pasajeros	6 025
Chassis sin arranque	3 035
Chassis con arranque	3 360
Voiturette sin arranque, 2 pasajeros	3 960
Voiturette con arranque, 2 pasajeros	4 300
Tractor	4 260
Omnibus, 12 asientos	6 700

Unico Agente en Menorca: DON JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 8. Mahón.

NEUMATICOS INDIA RUBBER

Obras de GUIDO DE VERONA

Que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa.

La mujer que inventó el amor.
La vida comienza mañana.
La que no se debe amar.
El amor que vuelve.

VOGUE

Preciosa revista para señoras

Se ha recibido la edición francesa, en esta ciudad, en la «Tipografía Mahonesa».



Con la pluma

se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

se lleva el equipaje mas util para salir de viaje.

Se vende en todas las papelerías. Pídanse Catálogo a F. Wassermer, Edificios 15 Barcelona